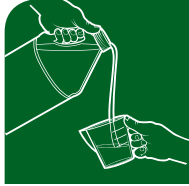




Professional Series



Desodorante • Desinfectante
Antimoho • Virucida* • Sanitizante

Concentrada - Rinde hasta 32 Galones

- Mata el 99.99% de Gérmenes[†]
- Fragancia Original de Eucalipto
- Ambientador del Aire
- Multi-Usos
- Refresca la Ropa



Item#	Packaging	Shipping Wt. (lbs.)	Cube Size (ft. ³)
11062-G	4x1 Galones	36	1.20
11062-5G	1x5 Galones	45	1.35

EPA Reg. No. 66243-2



Clean Control Corporation
 Made in the USA
 PO Box 7444 • Warner Robins GA 31095
 Quality Assurance Hotline 800.841.3904
 9:00am-4:00pm Mon.-Fri. (EST)
 www.odobanprofessional.com



Professional Series

OdoBan®

Desodorante • Desinfectante
Antimoho • Virucida* • Sanizante

El uso de este producto de una manera contraria a lo dispuesto en su etiqueta constituye una infracción a la ley federal. Este producto no está destinado a usarse como esterilizante final o de alto nivel sobre cualquier superficie o instrumental que (1) sea introducido directamente en el cuerpo humano, sea dentro de o en contacto con el torrente sanguíneo o con otras áreas normalmente estériles del cuerpo, o (2) que entre en contacto con las membranas mucosas pero que de ordinario no traspasan la barrera sanguínea o de cualquier otra manera penetran áreas normalmente estériles del cuerpo. Este producto puede ser usado para prevenir o descontaminar materiales de uso médico críticos o semicríticos antes de ser sometidos a la esterilización final o de alto nivel.

INSTRUCCIONES DE USO

DÓNDE USAR

Las soluciones para usar OdoBan® son no corrosivas y no causarán manchas en plástico, vinilo, sintéticos, esmalte, baldosas y la mayor parte de los metales comunes. OdoBan® puede usarse en superficies no porosas como paredes, mesas, pisos, sillas, encimeras, instalaciones sanitarias, fregaderos, estantes, estanterías y carretillas. OdoBan® puede ser usado en hospitales, consultorios médicos y odontológicos, hogares de ancianos, centros de día, guarderías, restaurantes, cafeterías y bares, instalaciones institucionales, baños públicos, instituciones, escuelas, instalaciones deportivas, campings, patios de recreo, instalaciones públicas, terminales de transporte, hoteles y moteles, fábricas, edificios de negocios y oficinas, buses, ambulancias, trenes y taxis.

Es excelente para tareas de restauración después de incendios.

CÓMO USAR

Aplicar la solución para usar humedeciendo a fondo la superficie de la manera indicada, con la ayuda de un paño, fregona, esponja o pulverizador. En caso de ser aplicado con pulverizador, regularlo en la posición de pulverizado grueso. Aplicar a una distancia de 6 a 8 pulgadas de la superficie. Limpiar con cepillo, esponja o paño. No respirar las brumas.

INSTRUCCIONES PARA DESODORIZAR

Aromatizante de ambientes: usado a razón de 22 oz. por galón de agua (1:5) o a la concentración que se desee, neutralizará en forma eficaz el olor a cerrado o a humedad debido al moho en zonas de almacenaje, sótanos, armarios, baños y filtros de acondicionadores de aire. También es eficaz para contrarrestar el olor a humo o a comida (ajo, pescado, cebolla, etc). Elimina eficazmente olores en los vehículos, tal como el olor a tabaco, alfombra húmeda y a bebida.

Lavarropas: Agregar 8 oz. por carga durante el ciclo final de enjuague para controlar el mal olor, suavizar y eliminar la adherencia a causa de la estática, sin dañar las fibras textiles. **Olores de mascotas:** usar a razón de 32 oz. por galón de agua (1:3) para orina, heces y vómito en alfombras y tapizados. Limpiar antes aplicar y luego pulverizar sobre las áreas afectadas. Probar la estabilidad de la colores en un sector poco visible. Dejar en contacto durante 10 minutos. Absorber luego con un paño limpio. Dejar secar. También es eficaz para camas y lechos de animales domésticos. **Agua residual, daños causados por el agua, restauración después de incendios:** usar a razón de 16 oz. por galón de agua (1:7) o a la concentración deseada para pulverizar sobre las zonas afectadas, antes y después de la limpieza y extracción. Dejar en contacto durante 10 minutos. Usar con ventilación adecuada; abrir las ventanas.

Alfombras: usar a razón de 8 oz. por galón de agua (1:15) para quitar los olores asociados a orina, vómito, humo y moho. Para obtener un efecto de frescura reaplicar después de la limpieza. Dejar secar. **Solución limpiadora:** usar a razón de 4 oz. por galón de agua (1:31) para limpiar encimeras de cocina, mesas, paredes, baños, asientos de retretes, fregado de pisos y otras aplicaciones de rutina. **Tanques de vehículos de recreación: Desperdicios de retretes:** Cubrir con agua el fondo del tanque de retención y agregar 6 oz. de este producto. **Desperdicios de la cocina:** agregar 2 oz. al tanque de agua gris, según sea necesario para controlar el mal olor debido al agua sucia de lavar platos.

INSTRUCCIONES PARA DESINFECTAR

OdoBan® es un desinfectante de uso hospitalario para superficies previamente limpiadas, usado a razón de 5 oz. por galón de agua; bactericida de acuerdo con el Método de dilución al uso de la AOAC y antimoho según las directivas de EPA contra moho y hongos, contra gérmenes \pm tal como Pseudomonas aeruginosa, Salmonella choleraesuis, Staphylococcus aureus (Staph), Streptococcus pyogenes (Strep), Staphylococcus aureus resistente a la meticilina (SARM), Enterococcus faecalis resistente a la vancomicina (EFRV), Escherichia coli (E. coli) 0157:H7, Listeria monocytogenes, Serratia marcescens, Aspergillus niger. **Instrucciones para la desinfección:** Quitar la suciedad pesada, luego limpiar a fondo las superficies. Aplicar la solución sobre superficies duras, no porosas según sea necesario. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 10 minutos. **Desinfección funguicida:** Usado a razón de 7 oz. por galón, este producto es un funguicida eficaz contra Trichophyton mentagrophytes. Seguir las instrucciones para la desinfección.

Control de moho y mildiú: Para el control de moho mildiú en superficies duras no porosas, quitar la suciedad visible de la superficie. Aplicar luego la solución para usar a razón de 5 oz. por galón de agua con fregona, esponja, paño o pulverizador a pistola, de modo de humedecer a fondo las superficies. Dejar secar al aire. Repetir la aplicación cada 7 días para evitar recurrencias en el crecimiento de hongos y mildiú.

INSTRUCCIONES PARA EL USO COMO VIRUCIDA*

El uso de OdoBan® a razón de 5 oz. por galón de agua es virucida* según la calificación de virucida contra gérmenes \pm tal como: *Herpes Simplex Tipo 2, Influenza A/Hong Kong, VIH-1 (Virus SIDA). **Instrucciones para uso como Virucida*:** Seguir las instrucciones para la desinfección. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 60 segundos. **MATA EL VIH EN SUPERFICIES /OBJETOS DEL MEDIO AMBIENTE YA LIMPIADAS Y PREVIAMENTE MANCHADAS CON SANGRE/ FLUIDOS CORPORALES,** en establecimientos dedicados al cuidado de la salud u otros en los cuales pudiera haber una probabilidad de que se manchen las superficies /objetos inanimados con sangre o fluidos corporales y que dicha sangre o fluidos corporales pudieran estar asociados a una eventual transmisión del virus de inmunodeficiencia tipo 1 (VIH -1) (asociado al SIDA). **"INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LA LIMPIEZA Y DESCONTAMINACIÓN CONTRA VIH EN SUPERFICIES / OBJETOS MANCHADOS CON SANGRE / FLUIDOS CORPORALES"** **Protección personal:** La limpieza siempre debe hacerse usando guantes protectores de látex, delantales, máscaras y protección ocular. **Procedimiento de limpieza:** Antes de aplicar este producto, se debe eliminar a fondo de las superficies y objetos, la sangre y otros fluidos corporales que puedan contener VIH. **Tiempo de contacto:** Dejar la superficie húmeda durante 60 segundos. Dejar en contacto durante 10 minutos para desinfectar contra todas las otras bacterias y hongos. **Eliminación de materiales infecciosos:** La sangre, los fluidos corporales, los materiales de limpieza y la vestimenta utilizada deben pasarse por el autoclave y eliminarse según las regulaciones locales para eliminación de desechos infecciosos.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Riesgos para los seres humanos y animales domésticos. PELIGRO—Causa daño irreversible a los ojos. Evitar el contacto con los ojos o la vestimenta. Usar protección ocular (gafas, máscara facial o anteojos de seguridad). Evitar el contacto con la piel. Lavarse a fondo con agua y jabón después de la manipulación. Quitarse la ropa contaminada y lavarla antes de volver a utilizarla.

PRIMEROS AUXILIOS

Contacto con los ojos: Mantener los ojos abiertos y enjuagarlos lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Retirar los lentes de contacto, si los hubiere, después de los primeros 5 minutos, luego continuar enjuagando los ojos. **Contacto con la piel o la vestimenta:** Quitarse la ropa contaminada. Enjuagar la piel inmediatamente con abundante cantidad de agua durante 15 a 20 minutos. **Ingestión:** Llamar inmediatamente al centro de control de intoxicaciones o al médico, a fin de obtener consejos sobre el tratamiento a seguir. Si la persona puede tragar, darle a beber agua de a pequeños sorbos. No provocar el vómito, salvo indicación médica en contrario. Nunca dar nada por boca a una persona inconsciente.

Aviso a los médicos: El lavado gástrico puede estar contraindicado a causa de un probable daño a las mucosas. Llamar al centro de control de intoxicaciones o al médico, a fin de obtener consejos sobre el tratamiento a seguir. Llevar el envase o la etiqueta del producto cuando se concurre al centro de control de intoxicaciones o al médico o cuando se concurre al tratamiento.

ALMACENAJE Y ELIMINACIÓN

Almacenar en áreas inaccesibles a los niños pequeños. No reutilizar o rellenar este envase. Si es posible, ofrecer el envase para su reciclado.